

# “MIRADAS SOBRE EL MUNDO A TRAVÉS DE LA HISTORIETA” CONCURSO REGIONAL AMÉRICA CENTRAL

## REGLAMENTO

### **SOBRE EL CONCURSO 2020**

**Art.1:** La Alianza Francesa de Costa Rica, asociación costarricense sin fines de lucro, con cédula jurídica 3-002-061758, teniendo como misión la enseñanza del francés, la difusión de la cultura francófona y la promoción de la diversidad cultural, organiza en colaboración con la red de Alianzas Francesas en América Central, el Instituto Francés, el SCAC (*Service régional de coopération et d'action culturelle*), la Nicolas Grivel Agency, la Librería Francesa de Costa Rica y TV5 Monde, la tercera edición del Concurso de Historieta Regional para América Central llamado “Miradas sobre el mundo a través de la Historieta”.

**Art. 2:** El tema es “**La BD s’engage / La historieta militante**”, todos los estilos y géneros están autorizados (humorístico, crónica, documental, biográfico, erótico, entre otros). Los candidatos están invitados a trabajar el tema a partir de la ficción o de su experiencia propia.

**Art.3:** Entendemos por “Historieta”, comúnmente abreviado en francés “BD”, una forma de expresión artística, a menudo designada como el “novenno arte” que utiliza una yuxtaposición de dibujos (u otro tipo de imágenes fijas) articuladas en secuencias narrativas, con frecuencia acompañadas de textos (narraciones, diálogos, onomatopeyas).

### **REQUISITOS**

**Art.4:** Las personas participantes pueden enviar sus propuestas a partir del **26 de marzo del 2020** y hasta el **3 de setiembre del 2020**.

**Art.5:** Este concurso es gratuito y abierto tanto a las personas aficionadas como a las profesionales (artistas, escritoras y escritores, guionistas) mayores de edad.

**Art.6:** Las personas participantes deben enviar por correo electrónico, una "Historieta" original, completa, inédita, con título, en francés o en español, **con un mínimo de 3 y un máximo de 5 páginas.**

**Art.7:** El formato de las imágenes enviadas se hará en forma digital y obligatoriamente:

- Previsto para una impresión en formato A3 (29,7 x 42cm máximo)
- De 2000 píxeles de ancho
- En documento JPG
- Calidad 100
- Cada archivo deberá llamarse como el título de la propuesta más el número de página. Por ejemplo "mihistorietamilitante\_01"

**Art. 8:** Deberá enviar además los siguientes documentos:

- el **Formulario de inscripción** debidamente completado (Ver ANEXO 1).
- una biografía (10 líneas máximo).
- una fotografía de la autora o autor, o del colectivo si fuera el caso.

Estos documentos no serán tomados en cuenta para la selección, pero se utilizarán con fines comunicacionales en caso de ser necesario.

**Art.9:** Se excluye cualquier otra modalidad de participación.

**Art. 10:** Cada participante deberá enviar su propuesta y los documentos anexos por correo electrónico a la sede de su Alianza Francesa de referencia. Solamente los expedientes completos serán aceptados. No será aceptado ningún expediente enviado directamente a la Alianza Francesa de Costa Rica, salvo para el caso de costarricenses o residentes de Costa Rica. Cada Alianza Francesa de América Central verificará si el expediente está completo. Después de dicha validación, solamente ellas tendrán derecho a enviar los expedientes de cada participante por correo electrónico a la Alianza Francesa de Costa Rica, piloto del concurso.

**Art. 11:** Los envíos deben efectuarse por correo electrónico a la dirección de la Alianza Francesa de su país:

Alianza Francesa de Costa Rica: [mediateca@alianzafrancesacostarica.com](mailto:mediateca@alianzafrancesacostarica.com)  
Alianza francesa de Ciudad Guatemala: [mediateca@alianzafrancesa.org.gt](mailto:mediateca@alianzafrancesa.org.gt)  
Alianza Francesa de Antigua: [afantiguacultura@gmail.com](mailto:afantiguacultura@gmail.com)  
Alianza Francesa de Quetzaltenango: [afxelacultural@gmail.com](mailto:afxelacultural@gmail.com)

Alianza Francesa de Tegucigalpa: [comunicacion@aftegucigalpa.hn](mailto:comunicacion@aftegucigalpa.hn)  
Alianza Francesa de San Pedro Sula: [cultura@alianzafrancesasps.com](mailto:cultura@alianzafrancesasps.com)  
Alianza Francesa de Panamá: [culturalaf@afpanama.org](mailto:culturalaf@afpanama.org)  
Alianza Francesa de San Salvador: [biblioteca@afelsalvador.com](mailto:biblioteca@afelsalvador.com)  
Alianza Francesa de Managua: [mediateca@alianzafrancesa.org.ni](mailto:mediateca@alianzafrancesa.org.ni)

Las Alianzas Francesas enviarán su acuso de recibo por correo electrónico.

## **SOBRE EL JURADO**

**Art. 12:** Todos los trabajos serán presentados al Gran Jurado, compuesto por:

- Lili Sohn**, ilustradora francesa y autora de historietas
- Julie Chheng**, ilustradora francesa
- Paco Roca**, ilustrador y autor de cómics en Astiberri Ediciones
- Vicky Ramos**, ilustradora costarricense de gran trayectoria
- Nicolas Grivel**, agente literario y fundador de la “Nicolas Grivel Agency”, agencia de derechos especializada en la Tira Cómica.

## **SOBRE LA EXPOSICIÓN**

**Art. 13:** El Gran Jurado seleccionará las 10 mejores Historietas según:

- El respeto del tema.
- La originalidad del guión.
- La calidad gráfica.

**Art. 14:** Las 10 obras seleccionadas serán impresas en formato A3 y formarán parte de la exposición llamada: “La BD s’engage / La historieta militante” en el seno de la Galería Joven Creación, y se inaugurará oficialmente **el jueves 29 de octubre del 2020** en la Alianza Francesa de Costa Rica, en el marco del evento “LEER ES UNA FIESTA”.

**Art. 15:** Los nombres de las personas seleccionadas serán anunciados a más tardar el **24 de setiembre del 2020** en el sitio internet y la página facebook de la Alianza Francesa de Costa Rica:  
<http://www.alianzafrancesacostarica.com>  
<https://www.facebook.com/AlianzaFrancesaCostaRica>

**Art. 16:** Se ofrecerá un workshop en el marco del festival “Leer es una fiesta” a cargo del agente literario Nicolas Grivel para las 10 personas

seleccionadas (comida y alojamiento a cargo de la Alianza Francesa de Costa Rica, el costo de transporte no está incluido).

**Art.17:** Las personas seleccionadas se comprometen a ceder sus derechos de autoría en beneficio del Concurso.

## **SOBRE EL PREMIO**

**Art.18:** Una de las 10 obras seleccionadas para la exposición será **premiada**. Ésta se anunciará durante el Festival Leer es una fiesta, en octubre 2020.

El premio para la laureada o el laureado comprenderá:

- La cobertura de su viaje, alojamiento y per diem por un período de 3 días para asistir a la premiación e inauguración de la exposición (aplica sólo para las personas no residentes en Costa Rica).
- Un cheque de 500 dólares entregado el 29 de octubre del 2020, día de la premiación e inauguración de la exposición.
- Un acompañamiento continuo y personalizado de Nicolas Grivel para promover futuros trabajos de la persona ganadora en el marco de los principales festivales de la Tira Cómica de Europa.

**Art. 19:** En el caso de que la obra sea colectiva, únicamente una persona representante será invitada.

**Art. 20:** La Alianza Francesa de Costa Rica se reserva la posibilidad de acortar, prolongar, modificar o anular el presente concurso si las circunstancias así lo exigen o en caso de fuerza mayor. Su responsabilidad no se verá comprometida por este hecho. Las Alianzas Francesas participantes se comprometen, en caso necesario, a comunicar a las y los artistas las informaciones correspondientes por eventuales cambios.

**Art. 21:** El simple hecho de participar en el concurso implica la aceptación, sin reservas, del presente reglamento en su totalidad. Toda declaración inexacta o engañosa, todo fraude conllevará a la descalificación de la persona participante. Las personas participantes se comprometen igualmente a ser las autoras y los autores de la integridad de las creaciones presentadas.